

# จีนสยามพาณิชย์

報新

CHINA SIAMSE DAILY NEWS.

BANGKOK.

暹華

ฉบับที่ ๓๐๒๒ วันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๒๕

## โอสถ ยินทัน

เมื่อใช้ คุณจะรู้สึกว่ามีสรรพคุณจริง

หนึ่งแผงยาที่แพทย์สั่งให้เราได้ รับรองแล้ว



ถ้าเป็นไข้ที่ติดจิว และ ไม่ถึง ให้โทษ กับ ๘ ที่ รักษา เคย  
 ๘ ที่ไม่เจ็บใช้ก็รักษาได้ กับ เป็นยาอมก็เหมือนปากคอก ส่วน  
 ทั้งหลาย ควรจะมีติดตัวไว้เสมอ เพราะ ยินทัน อาจ รักษา ได้  
 หลายอย่าง เช่น ไข้หวัด, อหิวาต์, ไข้หวัด, ไข้หวัด, ไข้หวัด, ไข้หวัด,  
 ไข้หวัด, ไข้หวัด, ไข้หวัด, ไข้หวัด, ไข้หวัด, ไข้หวัด, ไข้หวัด, ไข้หวัด,  
 ยินทัน อาจ รักษา ได้ หลาย หรือ ทดลอง ได้ อย่าง รวด เร็ว ทน ใจ  
 ขอ เชิญท่าน รับทานดู จะรู้ สักว่ายา น เก่งจริงหรือเปรียบยาอื่น มี  
 นิยมใช้ เกือบ ทั่วโลก

ระวัง ! ในเวลานี้มียา ยินทัน ปลอมขายมาก เมื่อจะ ขอ ยา ต้อง  
 สังเกตให้ดี ถ้าในห่อมีหนังสือ โสภ คำสั่ง จะ เป็น ยา แท้



ทั้งนี้ยามาก็คือ  
 แยก ๑๕๓๖  
 ศัพท์ ๒๓๖๒  
 ตำราฉบับหนึ่ง  
 งดไปพัก กรุงเทพฯ  
 โทรศัพท์ ๕๕๐๗

## ห่างขี้ขามาตุ๋น

เต็ม นิส

ไม่แฉกเกิด อย่างดี ตกเข้าใหม่

มีหลาย ชนิด ขนาด น้ำหนัก และราคา มีต่างกัน ทำด้วยไม้ อย่างที่  
 และ ทำ ด้วย ไม้ แข็ง แรง ทนทาน มาก มี พร้อม ทั้ง ไม้ สำหรับ ใช้ ไม้ แฉก  
 เกิด ทำ ด้วย ไม้ ไซ อย่าง ดี ทนทาน ที่ เป็น ไม้ กิ พา เต็ม นิส ควร และ  
 รม ที่ ห้าง ท่าน จะ ได้ รับ ความ พอ ใจ อย่าง ดี จาก ไม้ แฉก เกิด เหล่า นี้ ตก  
 ฐา ใหม่

ทุก คน ควร ไป ทด ทราบ ว่า ขอ ฝรั่ง อย่าง ดี และ เชิญ ฝรั่ง นิส เต็ม นิส มี อยู่ ที่ ห้าง  
 ขี้ขามาตุ๋น หลาย ชนิด ขอ ใจ โอวรับ ท่าน จะ ได้ ที่ ห้าง ขี้ขามาตุ๋น เต็ม นิส  
 อย่าง ดี ที่ ดี คน ถึง อย่าง ดี มี พร้อม ทั้ง เครื่อง ปรุ กอบ ด้วย ฝรั่ง ของ ทาง  
 ไซ และ อกบิต คนรัก ฝรั่ง มี ราคา ต่าง ๆ กัน เชิญ ท่าน ไป รม ที่ ห้าง ขี้ขามาตุ๋น  
 ก่อน ที่จะ ไป รม ของ เหล่า นี้ ก่อน รับ รอง ว่า ท่าน จะ ได้ ขอ และ ไม่ แฉก เกิด อย่าง  
 ดี จาก ห้าง ขี้ขามาตุ๋น

โทรศัพท์ ๕๕๐๗



ห้าง เอส. เอ. บี



มีจำหน่ายอยู่ที่ ห้าง เอส. เอ. บี, แห่งเดียวเท่านั้น

นาฬิกา ๒๕๐๐ บาท นาฬิกา ๓๕๐๐ บาท นาฬิกา ๔๕๐๐ บาท นาฬิกา ๕๕๐๐ บาท นาฬิกา ๖๕๐๐ บาท

ห้าง เอส. เอ. บี

ก่อน นำที่จะซื้อยางจักร ยาน  
 ขอได้ โปรดพิจารณาอย่างซึ่งมี ตราดังนี้



ยางเบตซ์  
 ตรามังกร  
 ราคา ถูก  
 หมดชื่อ



เป็น ยาง  
 ดีที่สุด  
 ราคาถูก,  
 หมดชื่อ

ห้าง เทพนครพานิช  
 (บริษัท ฮาสุบิฮิม)

แจ้งวัฒนะพิกัดเลข - จังหวัดพระนคร โทรศัพท์ ๑๕๗

ป, ล, มีรถจักร ยาน ที่นำใช้ ฟังตกเข้า ราคาไม่แพง





# เรื่องอันเล่ห์

## มรดกในเด็ก

โดย

“น. พรเรื่องวงศ์”

(ตอนฉบับที่ ๓๓ วันที่จันทร์ที่ ๒๒ เดือน มีนาคม)

“คุณขี้... ไม่นิยม”

เสียงของพี่ศรีดังขึ้นในห้อง เจ้าหล่อนไม่ยอมกระทำตาม เป็นอันขาด ด้วยรู้สึกตัวแล้วว่าเธอมีเขาไฟเด่นไม่สู้คุณนาง

อะไร มีแต่เจ้าบริวารกับคนคายนะ “คุณขี้ปฏิเสธ ไม่นิยมจริง ๆ ะ” เจ้าหล่อนพูดซ้ำด้วยความอดทน

“ให้หัวเตี้ยคนชราคิดขี้ขี้ไม่ยอม คุณเองเห็นจะเสียสติไปกรรมจึงตั้งให้คิดทำเช่นนั้น” “เจ้าปฏิเสธ ขี้มัว”

แต่คุณขี้ยืนตัวแน่นเต็มใจด้วยความโกรธแค้น เจ้าต้องจำใจว่าต้องคิดหาหนทาง และเป็นที่น่าเสียดายที่เธอจะบอกกับหลาน

อีกครึ่งหนึ่งว่า พี่ศรีเองกับพี่ศรีต้องทำกันจริงจัง แต่เมื่อหลานปฏิเสธแล้ว คุณจะต้องใช้อำนาจบังคับ”

แต่คุณขี้ของเจ้าหล่อนพูดว่าไปก็เอาไฟ นางสาวผู้มีร่างอันงามพอกพวยยามดูเธอได้ แสงมีเท่าไรนางไรหมดเท่านั้น

“คุณพี่ช่วย... ช่วยดูด้วยในคราวนี้ หนูยกก่อนจะคุณเอง” เจ้าหล่อนร้องเสียงโหยหวนดูน่าสงสารยิ่งนัก “การกระทำนี้ร้ายกาจมากคิดนั้นจะทนให้ไฟเผาทั้งปวงอย่างไรได้ ถ้าคุณเองไม่

เวทนาแก่หลานผู้ไร้ ทั้งแล้ว ก็คงตายเป็นแน่นอน ไปรื้อคดีคุณหลานสักครั้งเถิด”

เสียงเจ้าหล่อนร้องทัก ดังค่อยเข้าทุกที ยิ่งค่อยเข้าเท่าใด ตัวของหล่อนก็ถูกดูเข้าไปใกล้เคาไฟมากเท่านั้น คุณเหมือนไฟ

ก็พลอยจะเป็นใจด้วยเข้ามาเบียดเข้า ลูกเธอแปลบแปลบพันเคาไฟข้างฝาเพราะรักโกรธจืดจืดคำที่พี่ศรีเสียงรวม

“ดูพอใจจังได้ ทำเช่นนั้น” แยกเสียงค่อยๆ “ถ้าไม่ฟังการพิพากษา เป็นที่พอใจ คุณจะอธิบายให้หลานฟัง และเจ้าจะรู้สึกได้ว่า ปลื้มใจดีออกจากห้องนี้ร้ายกาจจนน่าสยดสยอง หลาน

คงตั้งใจต่อสู้กับสิ่งที่ต้องพิพากษา” แยกเสียงน่ากลัวออกไป “เมื่อหลานจะ ไปแสดงอยู่เธอไป คิดว่าพี่ศรีได้ รับคำสาปให้ อยู่ในวัยแห่งความอับยาก โอ, ครึ่งเดียว! หลานคงคิดว่าดูน่า

แต่ให้เชื่อดูเกิดหลานยกตัวรัก” เสียงของแกล้งอ้อนหวานลง ขณะนั้นหลานจะคิดว่าดูน่าเป็นบ้าหรือบอกความ แต่ภายหลังจึงจะรู้ว่าผิดหรือถูก ในชั่วชีวิตของดูๆ ได้เสาะแสวงหาความพยายามอยู่มีเวลานั้น แต่ดวงตาอันน่ารักของหลานซึ่งแสดงว่าไร้ญาติปราศจากที่พึ่งพิง ทำให้งงมีความเห็นใจเป็นอย่างยิ่ง ถ้าดูไม่เห็นแก่คิดที่คนเขินและตัวของเจ้าขี้มัว...” แยกเสียงที่

นางสาวผู้มีศรีผู้มีศรีวันใดภา รับโดยหลังเนื้อตัวอันยิ่งกว่าคนเป็นไว้ฉันนิภาค “คิด...ทำไม่ได้! เจ้าหล่อนพูดอ้อวอน “คิด...”

“มายังคิดฉัน เห็นเธอ เจ้าขี้ขี้” แยกเสียงอ้อวอนเข้าไปใกล้เคาไฟอีก มีร่องเจ้าหล่อนจวนจะลุกไฟอยู่ รามระอแล้ว ให้รู้สึกร้อนแสบๆ เจ้าหล่อนร้องโง่เง่าเสียงหลง...ร้องขอความช่วยเหลือ ร้องขอความกรุณาเห็นใจไม่มี คอหอยแห้ง

เป็นผงน้ำตาไหลอาบแก้มเนื้อตัวอันราวกับค้อน นางสาวผู้มีศรีในวันนั้นเองเสียงระงมที่ประคุ่มบ้านของเคาไฟเผาเบียดเคาไฟได้ดังขึ้นใหญ่ กระทำให้แก้มของหล่อนจืด และกล่าวจะคิด

อารมณ์ ได้ก็พอที่ประคุ่มที่งอมเมื่อก่อนนั้นก็ คิดว่าเขินเขินได้เข้าไปเป็นเป็น ส่งอายุในท้องนั้นเสียแล้ว เจ้าหล่อนไม่ยอมให้เวลาเสียไปโดยมีแต่ นึกคิดเดียว เราคงเข้าไปจับมาของดูกระซอก

ให้นั่งลงบนเก้าอี้ ตัวที่อยู่ใกล้กับเคาไฟ “มีพี่ศรี!” “คิด!”

เสียงหนุ่มสาวร้องขึ้นด้วยความยินดี หน้าของคิดก็เขินเขินเรา นัยตาดูความมีแสงอันน่ากลัว เมื่อเราเห็น มีพี่ศรีผู้มีพระคุณแก่เราต้องสั่งสติมปลุก (มีต่อ)



### ขายลดราคาครั้งใหญ่ ๓๓ วัน

### ห้างสรรพสินค้าชะโครี

ถนนเจริญกรุง ตอน ๔ เหนือ ตาม ยอก ใน พระนคร ด้วยเจ้าพี่ได้ขยายกิจการงานห้างของ เจ้าพี่เจ้าคิดคือได้ลดลดเรื่อยเรื่อยแล้ว ทั้งได้สั่งของมาใหม่หลายร้อยอย่างใน การขยายห้างใหม่นี้มาตั้งแต่ เจ้าพี่เจ้าคิดได้รู้ดีกับคุณหลานทั้ง หลานที่โตเคยซื้อเสื้อผ้าของคุณพี่เจ้ามาแต่ก่อน ห้างของเจ้าพี่เจ้า

จึงเจริญมาจนบัดนี้ เจ้าพี่เจ้าคิดได้รวบรวมพระเครื่องพระพุทธรูปทุก ๆ อย่าง มีอยู่ในใจของเจ้าพี่เจ้าเสมอ มาบัดนี้เจ้าพี่เจ้ามี โอกาสจะเปิด ห้างใหม่เพื่อขาย สั่งของ ลดราคาเงินสดอย่างถูก ครึ่งคอบ แทนให้ ทุก ๆ ท่านแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๓๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๔ คือ

- ๑. เพนกวินเครื่องประดับต่าง ๆ จำหน่ายรายปลัดและรายส่ง
- ๒. งามมิ่งจืดและหวานชนิดต่าง ๆ หลายชนิด ชนิดของ ขอบยี่ห้อ มบริวารหรือยี่ห้ออื่น ๆ
- ๓. วัสดุโคโรนาชนิดที่หม้อหรือหม้อกระเบื้องอย่างมีได้ และไม่มี ได้หลายชนิด
- ๔. ลูกกวาดมีได้หลาย ได้ร็อกโคโรนา ได้กริม ได้เมล็ด อารมันต่าง ๆ หลายชนิด
- ๕. เครื่องกระเบื้อง ฆด ทิม ห่อ กวาง มีชนิดต่าง ๆ หลายชนิด
- ๖. มหริวารหรือยี่ห้ออื่น ๆ
- ๗. เพนกวินเครื่องหม้อต่าง ๆ จำหน่ายรายปลัดและรายส่ง
- ๘. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๙. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๑๐. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๑๑. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๑๒. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๑๓. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๑๔. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๑๕. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๑๖. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๑๗. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๑๘. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๑๙. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๒๐. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๒๑. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๒๒. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๒๓. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๒๔. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๒๕. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๒๖. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๒๗. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๒๘. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๒๙. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด

๓๐. น้ำอมย์หรือไอศกรีมกึ่งเย็น กิมยี่ห้ออื่น ๆ (มาจากเมือง ปาร์ดีหลายชนิด











# สยามสารคดี

ฉายเรียงตามลำดับตัวเฉย



## โรงหนังพัฒนากร

ค่าดู ๒๕ สตางค์

คืนวันพุธที่ ๒๗ ถึงศุกร์ที่ ๒๙

- ๑ ชาวป่าเหาะที่ ๘๐๐ ๑ ม้วน
  - ๒ ยุติเน็กราะเหล็ก ตอน ๑๐-๑๕ ๑๒ ม้วน
  - ๓ ชายมังกร ตอน ๑๑,๑๒ ๕ ม้วน
- นำชมวันเสาร์-อาทิตย์ ตามหนังโชว์ กรวย

## หนังพิเศษ

เรื่องใน ระหว่าง กฎหมาย ๗ ม้วน ก่อเนื้อเรื่องจับใจ มีนักสืบ, ผู้ร้าย, ขบวนการ, แสดงโดย ศักดิ์ศรีที่มีชื่อเสียง

กำหนดจะนำออกฉายในเร็ว ๆ วัน

## แปลหรือตาย

แปลชื่อเรื่องที่ เข็ทึ่ไปโต แสดงแสดงแปล คำนายโรงเอก ยาว ๓๒ ม้วน ก่อ จะได้รับในไม่ช้าแล้ว คอยระวัง ๆ ๆ ๆ

## โรงหนังดิงคโปร

คืนวันจันทร์ที่ ๒๗ ถึงพฤหัสบดีที่ ๓๐

- ๑ ชาวป่าเหาะที่ ๘๐๒ ๑ ม้วน
  - ๒ ทดก สตาร์ ๑ ม้วน
  - ๓ ทลานกรรม พรว้า ๕ ม้วน
- (ยูนิเวอร์-เกร็ดวอดคัง)
- ๔ บิศา คำ ตอน ๑๑-๑๒ ๕ ม้วน
  - ๕ เสือแยก ตอน ๑๑-๑๒ ๕ ม้วน
  - ๖ วิถีทาง ๆ ๑ ม้วน

นำชมวันพุธฉายหนังตามไปรกรรมนี้

## โรงหนังฮ่องกง

คืนวันพุธที่ ๒๗ ถึงศุกร์ที่ ๒๙

- ๑ ชาวอินเดียนเนชั่น เนต ๑ ม้วน
  - ๒ ชายบิกรทอม ๑๑-๑๒ ๕ ม้วน
  - ๓ เสือแยก ตอน ๑๑,๑๒ ๕ ม้วน
  - ๔ ทดก สตาร์ ๒ ม้วน
  - ๕ หมี่ ลุ้น ๕ ม้วน
- (ยูนิเวอร์-สตาร์ การ์)

## โรงหนังพัฒนารมณ

ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๒๗ ถึงพุธที่ ๒๙

- ๑ มาตยา ๑ ม้วน
- ๒ เบ็ดกล ๑ ม้วน
- ๓ เจ้าพ่อเสือตอน ๑๓,๑๕ ๒ ม้วน
- ๔ จำใจจาก (ป่าเหาะ) ๕ ม้วน
- ๕ บิศา คำ ตอน ๗-๑๐ ๕ ม้วน

## โรงหนังตาจร

คืนวันจันทร์ที่ ๒๗ ถึงพฤหัสบดีที่ ๓๐

- ๑ ทดกเฮงซา เนย์ ๑ ม้วน
  - ๒ บิศา คำ ตอน ๑๑-๑๒ ๕ ม้วน
  - ๓ ชาวบอยที่ ๕๓ ๒ ม้วน
- (ยูนิเวอร์-อ้าคอกค็อก)
- ๔ วิถีทาง ๆ ๑ ม้วน
  - ๕ ลูกทนมาน ตอน ๑๕ ขบ ๒ ม้วน
  - ๖ ทางที่ผิด ๕ ม้วน

(พิเรเซอร์ตี๋ม)

- ๗ ชาวป่าเหาะที่ ๘๐๒ ๑ ม้วน

นำชมวันพฤหัสบดีฉายหนังตามไปรกรรมนี้

## ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังนาง เต็ง

คืนวันจันทร์ที่ ๒๗ ถึงวันพุธที่ ๒๙

- ๑ ชาวบอยที่ ๕๓ ๒ ม้วน
- (ยูนิเวอร์-เฮ็คเบอร์)
- ๒ บิศา คำ ตอน ๗-๘ ๕ ม้วน
  - ๓ โทงความรัก ๕ ม้วน
- (ยูนิเวอร์-แอนด์ไมเออร์)
- ๔ ทดกเฮงซาโค ๒ ม้วน

## ค่าดู ๑๐ สตางค์ โรงหนังระดา

คืนวันอังคารที่ ๒๘ ถึงพุธที่ ๒๙

- ๑ ชาวป่าเหาะที่ ๘๐๕ ๑ ม้วน
- ๒ ความลับน้ำบอว์ ๑๑ ตอน ๑๑-๑๕ ๑๐ ม้วน
- ๓ ชายมังกร ตอน ๗-๑๐ ๕ ม้วน
- ๔ วิถีทาง ๑ ม้วน

## ค่าดู ๑๐ สตางค์ โรงหนังปิ่นม

คืนวันอังคารที่ ๒๘ ถึงพุธที่ ๒๙

- ๑ ทดกเฮงซาโค ๑ ม้วน
- ๒ ชีวิตพาด (ป่าเหาะ) ๕ ม้วน
- ๔ ความลับน้ำบอว์ ๑๑ ตอน ๑๑-๑๕ ๑๐ ม้วน
- ๕ ชาว ๑ ม้วน

## โรงหนังบางลำภู

ค่าดู ๑๕ สต,

คืนวันจันทร์ที่ ๒๗ ถึงพฤหัสบดีที่ ๓๐

- ๑ ทดก สตาร์ ๑ ม้วน
  - ๒ บิศา คำ ตอน ๗-๑๐ ๕ ม้วน
  - ๓ ทดก ๕ ม้วน
- (อ๊กค็อก-คอกา ราทินบอช)
- ๔ คังวอใหม่ ๒ ม้วน
  - ๕ ชายมังกร ตอน ๗-๑๐ ๕ ม้วน